

**DOCUMENTS SUBMITTED TO THE COURT  
AFTER THE CLOSURE OF THE WRITTEN  
PROCEEDINGS**

**DOCUMENTS PRÉSENTÉS À LA COUR  
APRÈS LA CLÔTURE  
DE LA PROCÉDURE ÉCRITE**

LISTE DES DOCUMENTS  
DÉPOSÉS PAR LE ROYAUME D'ESPAGNE<sup>1</sup>

1. Loi modifiant le Code criminel et la loi sur la protection des pêches côtières (force nécessaire): projet de loi C-8, *Gazette du Canada*, partie III, Ottawa, le mardi 12 juillet 1994.
2. Débats de la Chambre des Communes concernant la loi modifiant le Code criminel et la loi sur la protection des pêches côtières (force nécessaire), projet de loi C-8.
3. Débats du Sénat concernant la loi modifiant le Code criminel et la loi sur la protection des pêches côtières (force nécessaire), projet de loi C-8.
4. Projet de loi C-62: loi concernant les pêches (première lecture, le 3 octobre 1996), Chambre des Communes du Canada.
5. Projet de loi C-27: loi modifiant la loi sur la protection des pêches côtières et la loi sur la marine marchande du Canada afin de mettre en œuvre, d'une part, l'accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs et, d'autre part, d'autres ententes ou traités internationaux en matière de pêche (première lecture, le 4 décembre 1997), Chambre des Communes du Canada.

---

<sup>1</sup> Non reproduits. [Note du Greffe.]